



Distr.
GENERAL

A/RES/47/234
21 October 1993

第四十七届会议
议程项目122

大会决议

(根据第五委员会的报告(A/47/797/Add.2)通过)

47/234. 联合国萨尔瓦多观察团经费的筹措

大会,

审议了秘书长关于萨尔瓦多观察团经费筹措问题的报告¹以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,²

铭记的安全理事会1991年5月20日第693(1991)号决议,其中安理会决定设立联合国萨尔瓦多观察团,及安理会1992年1月14日第729(1992)号决议,其中安理会决定延长和扩大该观察团的任务期限,以及其后安理会延长该观察团任务期限的各项决议,最近的一项是1993年5月27日第832(1993)号决议,

回顾其1992年5月22日第46/240号决议,其中决定原则上联合国萨尔瓦多观察团特别帐户和联合国中美洲观察团特别帐户应该合并,

注意到联合国萨尔瓦多观察团和联合国中美洲观察团合并特别帐户的现况,

重申萨尔瓦多观察团的费用是本组织的开支,应由各会员国根据《联合国宪章》第十七条第二项负担,

回顾其过去决定,为了应付萨尔瓦多观察团所引起的支出,必须采取与应付联合国经常预算支出不同的程序,

¹ A/47/751/Add.1。

² A/47/983。

考虑到对于这一行动,经济上比较发达的国家可以提供较多的捐助,而经济上较不发达的国家提供捐助的能力则比较有限,

铭记大会1963年6月27日第1874(S-IV)号决议曾指出,安全理事会各常任理事会对于此种行动所需经费的筹措负有特别责任,

注意到必须为萨尔瓦多观察团提供必要的经费,使它能够执行安全理事会有关决议所规定的任务,

表示关切会员国迟缴摊款,尤其是会员国拖欠摊款而造成的萨尔瓦多观察团财务状况,

又表示关切由于预算文件延迟到萨尔瓦多观察团的财务期间早已开始后才提交,因而加剧了该观察团的财务困难,

1. 同意行政和预算问题咨询委员会报告²所载的意见和建议,但以不违反本决议规定为限,并例外核准关于联合国萨尔瓦多观察团适用《联合国财务条例》第四条的特别安排,据此按照本决议附件内所列办法,将专为偿付向该观察团提供特遣人员和(或)后勤支援的各国政府的债务而提供的拨款保留到财务条例4.3和4.4所规定的期限以后;

2. 请秘书长采取一切必要行动,确保以最有效率和最节省的方式管理萨尔瓦多观察团,改进管理工作,并在他提交大会的关于本项目的报告中列入这方面所采取的步骤;

3. 注意到联合国萨尔瓦多观察团和联合国中美洲观察团合并特别帐户中的欠缴摊款和业务赤字净额;

4. 促请所有会员国加快按时、足额向该特别帐户缴付摊款;

5. 决定按照咨询委员会报告第40段内的建议,拨出毛额1 800万美元(净额16 324 000美元)给该特别帐户,充作1993年6月1日至11月30日期间萨尔瓦多观察团的行动费用;

6. 又决定作为一项特别安排,由各会员国按照大会1989年3月1日第43/232号决议第3和第4段所规定并经大会1989年12月21日第44/192B号、1991年6月21日第45

/267号、1991年12月20日第46/198A号和1992年12月23日第47/218A号决议调整的各类的组成,分摊上述期间所需的毛额1 800万美元(净额16 324 000美元),同时考虑到大会1991年12月20日第46/221A号决议和大会1992年12月23日第47/456号决定规定的分摊比额表;

7. 还决定按照其1955年12月15日第973(X)号决议的规定,上文第6段规定的各会员国分摊数额应扣除为萨尔瓦多观察团核定的1993年6月1日至11月30日期间工作人员薪金税收入估计数1 676 000美元中拨入衡平征税基金内各会员国名下的数额;

8. 重申其1993年3月16日第47/223号决议第9段的决定;

9. 注意到,由于联合国中美洲观察团的任务已于1992年1月17日结束,因此将按最后支出账目订正中美洲观察团的估计费用净额,并相应调整各会员国对中美洲观察团的财政义务;

10. 决定,中美洲观察团估计费用净额作上文所述订正后余下的未支配余额应首先按照大会第47/223号决议第9段的规定,用来抵充各会员国对萨尔瓦多观察团目前任务期间的摊款,但有如下了解:

(a) 会员国向中美洲观察团缴款数额如低于其调整后的义务,则应将余下的欠缴摊款缴给中美洲观察团;

(b) 会员国向中美洲观察团缴款数额如超过其调整后的义务,则应在其名下全额记入超付款数;

11. 请秘书长向大会提供中美洲观察团的支出账目,以协助大会决定如何对会员国的财政义务作上文第9段所指的调整;

12. 决定上文第6段规定的各会员国分摊数额应扣除1993年6月1日至11月30日期间该特别帐户内未使用余款1 813 985美元中拨入各会员国名下的数额;

13. 授权秘书长,如安全理事会决定将萨尔瓦多观察团延续到1993年11月30日以后,即可承付该观察团从1993年12月1日至1994年3月31日期间的行动费用,每月至多毛额300万美元(净额272万美元),但1993年11月30日以后期间的实际承付数额须事先征得咨询委员会同意,这笔款项由各会员国按照本决议所定办法分摊;

14. 请咨询委员会向大会第四十八届会议报告按照上文第13段采取的行动；

15. 在这方面，请秘书长至迟于1994年2月8日向大会提出概算，包括安全理事会可能决定的萨尔瓦多观察团1993年11月30日以后任务延续期间的订正概算；

16. 决定按照大会第四十八届会议所将通过的安道尔、捷克共和国、厄立特里亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、摩纳哥和斯洛伐克的分摊比率来确定这些会员国对萨尔瓦多观察团的摊款；

17. 请上文第16段所列新会员国预付款项，抵充其尚待确定的摊款；

18. 请各方向萨尔瓦多观察团自愿捐助现金和秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将酌情按照大会1988年12月21日第43/230号、1989年12月21日第44/192A号和1991年5月3日第45/258号决议规定的程序管理。

1993年9月14日

第110次全体会议

附 件

关于适用《联合国财务条例》第四条的特别安排

1. 条例4.3所规定的十二个月期间终了时,在该财务期间结欠各国政府提供物品和服务的任何未清债款,已经收到报销单或属于规定偿还率范围内的,应转到应付帐款项下;这些应付帐款将记入特别帐户,直到实际付清为止;

2. (a) 在该财务期间结欠各国政府提供物品和服务的任何其他未清债务以及结欠各国政府的其他债务,尚未收到报销单的,应在条例4.3所规定的十二个月期间终了后四年延长期间继续有效;

(b) 在四年期间收到的报销单应酌情按照本附件第1段的规定处理;

(c) 在四年延长期间终了后,任何未清债务应予注销,为该期间保留的任何经费的余额应予缴还。

- - - - -